

AIX wersja 7.2 Expansion Pack

Uwagi do wydania

IBM

AIX wersja 7.2 Expansion Pack

Uwagi do wydania

IBM

Uwaga

Przed wykorzystaniem informacji znajdujących się w tym podręczniku oraz produktu, którego one dotyczą, należy przeczytać informacje zawarte w sekcji “Uwagi” na stronie 17.

Wydanie pierwsze (grudzień 2015)

To wydanie dotyczy systemu AIX wersja 7.2 i wszystkich późniejszych wersji i modyfikacji, o ile nowe wydania nie wskazują inaczej.

© Copyright IBM Corporation 2015.

Spis treści

Informacje o podręczniku	v	Opcje zabezpieczeń sieciowych - TCP Wrapper 1.1.0.0 ..	6
Tekst wyróżniony	v	AIX Network Data Administration Facility	6
Rozróżnianie wielkości liter w systemie AIX	v	Ustawienie parametru dla produktu IBM Security Directory Server w wersji 6.4	6
ISO 9000	v	Biblioteka Modern Cryptographic Library	6
Informacje, które należy przeczytać przed rozpoczęciem instalacji	1	Serwer IBM Security Directory Server ..	9
Informacje na temat instalacji, migracji, aktualizacji i konfiguracji	3	IBM Network Authentication Service wersja 1.5.0.3 dla systemu AIX.	11
Przegląd oprogramowania i podgląd instalacji	3	Dokumentacja	11
Podgląd instalacji oprogramowania z poziomu wiersza komend	3	Java Technology Edition	13
Przegląd oprogramowania i podgląd instalacji z poziomu tekstowego interfejsu SMIT	4	Menedżer zasobów CIM produktu Reliable Scalable Cluster Technology (RSCT).	15
Bezpieczeństwo pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack	5	Uwagi	17
OpenSSL wersja 1.0.1	5	Uwagi dotyczące strategii ochrony prywatności	19
Sprzętowe mechanizmy kryptograficzne systemów POWER8 i OpenSSL w wersji 1.0.1.515	5	Znaki towarowe	19
Data Encryption Standard - 64-bitowe rozszerzenie jądra..	6		
Usługi Certificate Authentication Services (CAS)	6		
Pakiet IP Filter został przekształcony na potrzeby systemu operacyjnego AIX	6		

Informacje o podręczniku

Tematy niniejszych Uwag do wydania zawierają najnowsze informacje techniczne, które nie zostały zamieszczone w innych sekcjach oraz opis nowych funkcji wprowadzonych w programie licencjonowanym AIX wersja 7.2.

Tekst wyróżniony

W dokumencie przyjęto następujące konwencje wyróżnienia tekstu:

Pogrubienie	Wyróżnia komendy, procedury, słowa kluczowe, pliki, struktury, katalogi i inne obiekty o nazwach predefiniowanych w systemie. Pogrubienie wyróżnia także obiekty graficzne, takie jak przyciski, etykiety i ikony, które wybiera użytkownik.
<i>Kursywa</i>	Wyróżnia parametry, których bieżące nazwy lub wartości mają zostać podane przez użytkownika.
Czcionka o stałej szerokości	Oznacza przykłady określonych wartości danych, przykłady tekstu podobnego do tego, który można zobaczyć na ekranie, przykłady fragmentów kodu programu, który mogą napisać programiści, komunikaty systemowe lub informacje wpisywane przez użytkownika.

Rozróżnianie wielkości liter w systemie AIX

W systemie AIX rozróżniana jest wielkość liter, czyli system odróżnia wielkie litery od małych. Na przykład do wyświetlenia listy plików można użyć komendy **ls**. Jeśli wprowadzona zostanie komenda **LS**, system zwróci komunikat not found (nie znaleziono). Podobnie **PLIK_A**, **Plik_A** i **plik_a** są trzema różnymi plikami, nawet jeśli znajdują się w tym samym katalogu. Aby uniknąć niepożądanego działania systemu, należy zawsze upewnić się, że używana jest poprawna wielkość liter.

ISO 9000

Podczas tworzenia i rozwijania tego produktu używano systemów z certyfikatem jakości ISO 9000.

Informacje, które należy przeczytać przed rozpoczęciem instalacji

Niniejsze oprogramowanie może zawierać błędy, które mogą mieć krytyczny wpływ na działalność przedsiębiorstwa. Przed użyciem niniejszego oprogramowania należy zainstalować najnowsze dostępne poprawki. Poprawki można uzyskać z serwisu WWW Fix Central (<http://www.ibm.com/support/fixcentral>).

Dysk DVD pakietu Expansion Pack zawiera programy dostarczane przez IBM® oraz innych dostawców oprogramowania. Każdy program jest objęty licencją na warunkach określonych dla tego konkretnego programu. Zmieniają się one i zależą od konkretnego programu lub jego dostawcy. Konkretnie informacje na temat zawartości tego dysku DVD oraz warunków licencji na programy są zawarte w pliku readme na nośniku.

Aby uzyskać dostęp do zawartości dysku oraz informacji o warunkach licencji:

1. Zaloguj się do systemu jako użytkownik root.
2. Umieść w napędzie dysk DVD. Jeśli używanym napędem nie jest **/dev/cd0**, zastąp ten łańcuch odpowiednią nazwą urządzenia i wykonaj następujące komendy:

```
mount -v cdrfs -o ro /dev/cd0 /mnt
cp /mnt/README* /tmp
umount /mnt
```

Pliki **/tmp/README** i **/tmp/README.html** zawierają spis treści nośnika oraz warunki licencji na oprogramowanie. Wyświetl informacje za pomocą przeglądarki WWW lub uruchom komendę **more** bądź **pg**.

Do każdego produktu dołączono opisującą go dokumentację w postaci elektronicznej. Niniejsze Uwagi do wydania uzupełniają dokumentację produktu, zawierają informacje pozwalające rozpocząć pracę z produktem oraz odsyłacze do dodatkowych informacji o produkcie.

Informacje na temat instalacji, migracji, aktualizacji i konfiguracji

Uwagi do wydania pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack zawierają informacje pomocne podczas instalowania produktów wchodzących w skład pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack. Aby zapoznać się z najnowszą wersją, należy wyświetlić dokument AIX Uwagi do wydania.

Pakiet AIX wersja 7.2 Expansion Pack jest zawarty w systemie operacyjnym AIX wersja 7.2, uzupełniając go o nowe produkty IBM i innych dostawców. Większość produktów z pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack instaluje się normalnymi metodami instalacyjnymi. Niektóre produkty z pakietu Expansion Pack wymagają odrębnych procedur instalacyjnych. Procedury ich instalacji są dostępne w opisach tych produktów.

Pakiet AIX wersja 7.2 Expansion Pack może obejmować produkty, które zawierają funkcje szyfrujące, objęte specjalnymi licencjami eksportowymi przez rząd Stanów Zjednoczonych. W różnych krajach mogą obowiązywać również ograniczenia przywózowe. Poszczególne wersje pakietów AIX wersja 7.2 Expansion Pack spełniają wymagania ograniczeń eksportowych lub importowych różnych państw. Aby znaleźć odpowiedni pakiet, należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi zamawiania znajdującymi się w anonsie pakietu Expansion Pack. Aby sprawdzić, czy dla produktu z danym sposobem szyfrowania istnieje ograniczenie, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu IBM lub z Partnerem firmy IBM.

Zawartość pakietu Expansion Pack może z czasem ulegać zmianom. Nowe produkty oprogramowania mogą być dodawane, zmieniane lub usuwane. Zmiany w zawartości pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack są ogłaszane jako część opisu systemu AIX lub niezależnie od dokumentacji dotyczącej wydania.

Jeśli nie zaznaczono inaczej, produkty można instalować z dysku DVD za pomocą programu SMIT. Więcej informacji na temat instalowania produktów można znaleźć w sekcji Instalowanie i przeprowadzanie migracji. (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/ssw_aix_72/com.ibm.aix.install/insgdrf-kickoff.htm).

Przegląd oprogramowania i podgląd instalacji

Listę dostępnych produktów oprogramowania, pakietów i zestawów plików zawartych na nośniku systemu AIX można wyświetlić niezależnie od tego, czy jest nim dysk DVD, czy katalog. Danymi wyjściowymi są dostępne na nośnikach pakiety i zestawy plików. Opisy są udostępniane na poziomie zestawów plików.

Przed instalacją można wykonać podgląd instalacji. Podgląd instalacji umożliwi dokładne sprawdzenie przebiegu instalacji, jednak oprogramowanie nie zostanie zainstalowane.

Po wybraniu instalowania danego pakietu lub zestawu plików z podglądem procesu instalacji wyświetlona zostanie lista zawierająca wszystkie pakiety i zestawy plików wymagane do jego pomyślnej instalacji.

Podczas procesu podglądu instalacji jest sprawdzana między innymi wielkość systemu plików. System plików jest sprawdzany pod kątem wolnego miejsca dostępnego do zainstalowania wybranego pakietu lub zestawu plików.

Listę oprogramowania można wyświetlać, a funkcji podglądu instalacji można używać za pomocą wiersza komend lub interfejsu SMIT.

Podgląd instalacji oprogramowania z poziomu wiersza komend

1. Zaloguj się do systemu jako użytkownik root.
2. Aby wyświetlić oprogramowanie znajdujące się na pierwszym dysku DVD nośnika podstawowego, umieść dysk DVD w napędzie i wpisz następującą komendę:

```
installp -ld/dev/cd0 | pg
```

Zostanie wyświetlona lista podobna do poniższej:

Nazwa zestawu plików	Poziom	Zawartość I/A
ICU4C.adt	2.8.0.0	I N usr
# ICU Application Developer's Toolkit		
ICU4C.man.en_US	2.8.0.0	I N usr
# ICU Manual Pages - U.S. English		

3. Aby uzyskać podgląd instalacji z wiersza komend, należy użyć opcji **-p** w komendzie **installp**. Na przykład, aby uzyskać podgląd instalacji zestawu plików ICU4C.adt, należy w wierszu komend wprowadzić następującą komendę:

```
installp -aXgq -p -d/dev/cd0 ICU4C.adt
```

Opcja podglądu powoduje wyświetlenie wymaganych zestawów plików, które należy zainstalować, i używanych zasobów systemowych.

Przegląd oprogramowania i podgląd instalacji z poziomu tekstowego interfejsu SMIT

1. Zaloguj się do systemu jako użytkownik root.
2. W wierszu komend wprowadź komendę **smitty install_update**.
3. Wybierz opcję **Zainstaluj oprogramowanie**.
4. Naciśnij klawisz F4, aby wyświetlić dostępne urządzenia wejściowe i wybrać odpowiednie albo w pustym polu wpisz nazwę urządzenia wejściowego. Aby kontynuować, naciśnij klawisz Enter.
5. W polu **OPROGRAMOWANIE do zainstalowania** naciśnij klawisz F4 (Lista), aby wyświetlić listę całego oprogramowania dostępnego na wybranym nośniku.
6. Listę oprogramowania można przewijać za pomocą klawiszy strzałek lub klawiszy PgUp (poprzednia strona) i PgDn (następna strona).

Uwaga: Poniższa lista przedstawia dostępne pakiety oprogramowania i zestawy plików dla tego produktu.

Zestaw plików poprzedzony znakiem plus (+) jest zestawem dostępnym do zainstalowania. Jeśli zestaw plików jest poprzedzony znakiem „at” (@) oznacza to, że jest on już zainstalowany.

W poniższym przykładzie produkt oprogramowania to ICU4C:

ICU4C.adt	ALL
+ 2.8.0.0 ICU Application Developer's Toolkit	
ICU4C.man.en_US	ALL
+ 2.8.0.0 ICU Manual Pages - U.S. English	
ICU4C.rte	ALL
+ 2.8.0.0 International Components for Unicode	

Trzy dostępne pakiety to **ICU4C.adt**, **ICU4C.man.en_US** oraz **ICU4C.rte**. Zestaw plików w pakiecie **ICU4C.adt** to ICU Application Developer's Toolkit na poziomie 2.8.0.0. Opisy oprogramowania mają tę samą wersję, co zestaw plików. Zwykle jeden pakiet składa się z kilku zestawów plików.

7. Wybierz pakiet lub zestaw plików, który ma zostać zainstalowany, i naciśnij przycisk F7 (Edytuj). Aby kontynuować, naciśnij klawisz Enter.
8. Aby przejrzeć instalację wybranego pakietu lub zestawu plików, naciśnij klawisz Tab i wybierz opcję **tak** w polu **Tylko PODGLĄD?**. Aby kontynuować, naciśnij klawisz Enter.

Uwaga: Aby uzyskać szczegółowe informacje o instalacji, należy wybrać **tak** w polu **SZCZEGÓLOWY wydruk?**. Zestawy plików, które zostaną zainstalowane, są wyświetlane w nawiasach okrągłych.

Bezpieczeństwo pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack

W tej sekcji wymieniono ograniczenia dotyczące bezpieczeństwa pakietu AIX wersja 7.2 Expansion Pack.

OpenSSL wersja 1.0.1

Współużytkowane biblioteki OpenSSL 0.9.8 (libcrypto.so.0.9.8 i libssl.so.0.9.8) są dostarczane również razem z zestawem plików biblioteki OpenSSL 1.0.1.515 w celu zapewnienia zgodności z wcześniejszymi wersjami OpenSSL.

Biblioteka OpenSSL 0.9.8 przestanie być wspierana (EOS) w grudniu 2015. IBM zapewni wsparcie dla OpenSSL 0.9.8 do maja 2016. Poziom obsługi zapewniany przez IBM obejmuje przenoszenie poprawek dotyczących bezpieczeństwa aplikacji, które zostały zgłoszone dla biblioteki OpenSSL 1.0.1. Biblioteki współużytkowane OpenSSL 0.9.8 pozostaną w bibliotekach systemowych po maju 2016, ale po tej dacie nie będą w nich wprowadzane żadne poprawki. Należy zaktualizować aplikacje, tak aby używały nowszej wersji bibliotek OpenSSL.

Aplikacje powinny używać współużytkowanych bibliotek OpenSSL w wersji 1.0.1 (libcrypto.so lub libcrypto.so.1.0.0, i libssl.so lub libssl.so.1.0.0), które znajdują się w zestawie plików OpenSSL 1.0.1.515, aby kontynuować korzystanie z obsługiwanej wersji OpenSSL.

Sprzętowe mechanizmy kryptograficzne systemów POWER8 i OpenSSL w wersji 1.0.1.515

Zestaw plików biblioteki OpenSSL w wersji 1.0.1.515 i system AIX wersja 7.2 mogą wykorzystywać funkcje kryptograficzne wbudowane w systemy POWER8. Wykorzystanie tych funkcji wymaga spełnienia następujących warunków:

- Wszystkie istniejące aplikacje korzystające ze starszych wersji zestawu plików OpenSSL należy ponownie skompilować używając najnowszych wersji plików nagłówkowych i skonsolidować je z nowszymi wersjami bibliotek 1.0.1, które znajdują się w zestawie plików OpenSSL 1.0.1.515.
- Aplikacje, które używają funkcji **dlopen** do załadowania bibliotek współużytkowanych OpenSSL w wersji 0.9.8 należy przekonfigurować tak, aby łączyły biblioteki współużytkowane OpenSSL w wersji 1.0.1.
- Dla przyszłych wersji OpenSSL, które nie są zgodne, należy wykonać ponowną kompilację z użyciem najnowszych nagłówków i skonsolidować je z nowymi plikami binarnymi.

Sprzętowe funkcje kryptograficzne systemów bibliotek POWER8 wykorzystują tylko wymienione poniżej algorytmy szyfrowania OpenSSL 1.0.1.510:

- AES-128-CBC
- AES-192-CBC
- AES-256-CBC
- AES-128-ECB
- AES-192-ECB
- AES-256-ECB
- SHA224
- SHA256
- SHA384
- SHA512

Uwaga: Aplikacje, które używają wcześniejszych wersji zestawu plików OpenSSL, nadal będą działać i będą wykorzystywać domyślne moduły kryptograficzne systemu POWER8.

Aby pobrać najnowszą wersję zestawu plików OpenSSL, zapoznaj się z serwisem WWW AIX Web Download Pack Programs.

Data Encryption Standard - 64-bitowe rozszerzenie jądra

Rozszerzenie jądra zapewniające szyfrowanie DES (Data Encryption Standard) - `nfs_kdes_full.ext` - zapewnia obecnie obsługę jąder 64-bitowych. To rozszerzenie korzysta z bezpiecznego systemu plików NFS (Network File System) przez szyfrowanie datowników przesyłanych między klientem i serwerem, co umożliwia uwierzytelnianie każdego komunikatu RPC.

Więcej informacji na temat rozszerzenia DES można znaleźć w sekcji Bezpieczeństwo systemu plików NFS. (http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/ssw_aix_72/com.ibm.aix.security/secure_nfs.htm).

Rozszerzenie jądra zapewniające szyfrowanie DES jest dostępne w zestawie plików `des` z pakietu AIX Expansion Pack.

Usługi Certificate Authentication Services (CAS)

Usługi CAS (Certificate Authentication Services) nie są dołączane do systemu operacyjnego AIX wersja 7.2.

Pakiet IP Filter został przekształcony na potrzeby systemu operacyjnego AIX

Oprogramowanie Open Source IP Filter 5.3.0.0 zostało przekształcone na potrzeby systemu operacyjnego AIX. Użycie pakietu oprogramowania IP Filter umożliwia korzystanie z usług translacji adresów sieciowych (NAT) oraz firewall. Więcej informacji na temat licencji można znaleźć w serwisie WWW pakietu IP Filter (<http://coombs.anu.edu.au/~avalon/>).

Opcje zabezpieczeń sieciowych - TCP Wrapper 1.1.0.0

TCP Wrapper jest prostym narzędziem typu Open Source umożliwiającym monitorowanie przychodzącego ruchu sieciowego i sterowanie nim. Więcej informacji na temat narzędzia TCP Wrapper można znaleźć w serwisie WWW Wietse's tools and papers (<ftp://ftp.porcupine.org/pub/security/index.html>).

AIX Network Data Administration Facility

Podsystem AIX Network Data Administration Facility (AIX NDAF) dla systemu AIX wersja 7.2 nie został umieszczony na nośniku pakietu Expansion Pack. Znajduje się on na nośniku podstawowym.

Ustawienie parametru dla produktu IBM Security Directory Server w wersji 6.4

Pakiet GSKit w wersji 8.0.50.44 jest dostarczany na nośniku systemu AIX wersja 7.2 Expansion Pack. Gdy pakiet GSKit w wersji 8.0.50.44 jest uruchamiany z produktem IBM Security Directory Server w wersji 6.4 z wartością `yes` ustawioną dla parametru `ICC_IGNORE_FIPS`, serwer Security Directory Server nie zostanie uruchomiony. Aby uniknąć tego problemu, należy dla parametru `ICC_IGNORE_FIPS` ustawić wartość `no`, wprowadzając następującą komendę:

```
export ICC_IGNORE_FIPS=no
```

Biblioteka Modern Cryptographic Library

Biblioteka Modern Cryptographic Library została zaktualizowana z wersji 6.1.0.2 do wersji 6.1.0.3.

Aktualizacje biblioteki Modern Cryptographic Library w wersji 6.1.0.3 obejmują następujące zestawy plików **modcrypt**:

- **modcrypt.base.lib**
- **modcrypt.base.includes**

Zaktualizowane zestawy plików **modcrypt** są wymagane, jeśli w systemie jest zainstalowany sterownik urządzeń ACF i PKCS11 w wersji 7.1.3.30 (zestaw plików **security.acf**) i używany jest system plików NFS (Network File System) z uwierzytelnianiem Kerberos 5. Jeśli system nie spełnia tych wymagań, w momencie uruchomienia demona NFS **gssd** wystąpi awaria.

Serwer IBM Security Directory Server

Serwer IBM Security Directory Server nie jest już dostępny na nośniku pakietu AIX Expansion Pack.

Serwer IBM Security Directory Server w wersji 6.4 jest dostarczany na podstawowym nośniku systemu AIX wersja 7.2. Aktualizacja serwera Security Directory Server do wersji 6.4 jest możliwa tylko z wersji 6.3 tego serwera. Instrukcje dotyczące aktualizacji serwera Security Directory Server do wersji 6.4 zawiera serwis WWW Upgrade an instance of IBM Security Directory Server.

Następujące zestawy plików z mechanizmami kryptograficznymi serwera Security Directory Server w wersji 6.2 i wersji 6.3 nie są już udostępniane na nośniku pakietu AIX Expansion Pack:

- idslldap.clt_max_crypto32bit62
- idslldap.clt_max_crypto64bit62
- idslldap.srv_max_cryptobase64bit62
- idslldap.webadmin_max_crypto62

IBM Network Authentication Service wersja 1.5.0.3 dla systemu AIX

Usługa IBM Network Authentication Service 1.5.0.3 dla środowiska systemu AIX to protokół uwierzytelniania sieciowego oparty na standardach IETF RFC 1510 dla Kerberos V5 IBM Network Authentication Service. Usługa IBM Network Authentication Service obejmuje interfejs GSSAPI (Generic Security Service API), serwer centrum dystrybucji kluczy (Key Distribution Center - KDC) oraz serwer. Usługa IBM Network Authentication Service umożliwia programistom piszącym oprogramowanie pośrednie i zewnętrzne aplikacje dla systemu AIX korzystanie z uwierzytelnionego i (opcjonalnie) szyfrowanego przepływu komunikatów między różnymi komponentami.

Dokumentacja

Przed rozpoczęciem konfigurowania programu i korzystania z niego należy przeczytać plik z informacjami o usłudze IBM Network Authentication Service, wersja 1.5, o nazwie `README.język`, gdzie *język* oznacza jedną z poniższych wersji językowych:

- chiński (uproszczony)
- chiński (tradycyjny)
- angielski
- koreański
- portugalski (Brazylia)

Po zainstalowaniu zestawu plików `krb5.client.rte` z pakietu instalacyjnego klienta `krb5.client` plik `README.język` dla środowiska systemu AIX znajduje się w katalogu `/usr/lpp/krb5`. Plik `README.język` można przeglądać również komendą `list_media_info` programu SMIT w celu wyświetlenia dodatkowych informacji znajdujących się na nośniku instalacyjnym zestawu plików `krb5.client.rte`.

Dokumentacja produktu IBM Network Authentication Service jest dostępna w pakietach instalacyjnych `README.język`, gdzie *język* oznacza jedną z poniższych wersji językowych:

- en_US (angielski, Stany Zjednoczone)
- Ja_JP (japoński)
- ko_KR (koreański)
- zh_CN (chiński uproszczony)

Dokumentacja jest dostępna w plikach HTML i PDF. Aby uzyskać dostęp do dokumentów w formacie HTML, należy zainstalować zestaw plików `krb5.doc.język.html`, natomiast uzyskanie dostępu do plików w formacie PDF wymaga zainstalowania zestawu plików `krb5.doc.język.pdf`.

Podręcznik *IBM Network Authentication Service Version 1.5 Administrator's and User's Guide* jest zainstalowany w następujących katalogach:

- HTML

`/usr/lpp/krb5/doc/html/lang/ADMINGD`

- PDF

`/usr/lpp/krb5/doc/pdf/lang/ADMINGD`

Podręcznik *IBM Network Authentication Service Version 1.5 Application Development Reference* jest zainstalowany w następujących katalogach:

- HTML

</usr/lpp/krb5/doc/html/lang/APDEVREF>

- PDF

</usr/lpp/krb5/doc/pdf/lang/APDEVREF>

Java Technology Edition

Następujące wersje Java™ Technology Edition są dostarczane na nośniku pakietu the AIX Expansion Pack:

Tabela 1. Wersje Java

Wersja Java	32-bitowa	64-bitowa
Java w wersji 6	Tak	Tak
Java w wersji 7	Tak	Nie (na nośniku podstawowym)
Java w wersji 7.1	Tak	Tak
Java w wersji 8	Tak	Tak

Uwaga: Środowisko Java 5 nie jest dostępne na nośniku podstawowym systemu AIX wersja 7.2 ani na nośniku pakietu Expansion Pack.

Aby sprawdzić, czy jest dostępna nowsza wersja środowiska Java, przejdź do serwisu [AIX Download and service information](#).

Menedżer zasobów CIM produktu Reliable Scalable Cluster Technology (RSCT)

Menedżer zasobów modelu CIM (Common Resource Manager) jest menedżerem zasobów RMC, który umożliwia używanie produktu RMC do zapytań o konfigurację systemu poprzez klasy CIM. Menedżer zasobów CIM jest zawarty w pakiecie `rsct.exp`.

Po instalacji plik `readme` menedżera zasobów CIM znajduje się w katalogu `/usr/sbin/rsct/README/rsct.exp.README`.

Więcej informacji o produkcie CIM Resource Manager zawiera publikacja *Reliable Scalable Cluster Technology Administration Guide*.

Uwagi

Niniejsza publikacja została przygotowana z myślą o produktach i usługach oferowanych w Stanach Zjednoczonych.

IBM może nie oferować w innych krajach produktów, usług lub opcji omawianych w tej publikacji. Informacje o produktach i usługach dostępnych w danym kraju można uzyskać od lokalnego przedstawiciela IBM. Odwołanie do produktu, programu lub usługi IBM nie oznacza, że można użyć wyłącznie tego produktu, programu lub usługi. Zamiast nich można zastosować ich odpowiednik funkcjonalny pod warunkiem, że nie narusza to praw własności intelektualnej IBM. Jednakże cała odpowiedzialność za ocenę przydatności i sprawdzenie działania produktu, programu lub usługi, pochodzących od producenta innego niż IBM, spoczywa na użytkowniku.

IBM może posiadać patenty lub złożone wnioski patentowe na towary i usługi, o których mowa w niniejszej publikacji. Przedstawienie niniejszej publikacji nie daje żadnych uprawnień licencyjnych do tychże patentów. Zapytania dotyczące licencji można wysłać na piśmie na adres:

*IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive, MD-NC119
Armonk, NY 10504-1785
United States of America*

Zapytania w sprawie licencji na informacje dotyczące zestawów znaków dwubajtowych (DBCS) należy kierować do lokalnych działów własności intelektualnej IBM (IBM Intellectual Property Department) lub zgłaszać na piśmie pod adresem:

*Intellectual
Property Licensing
Legal and Intellectual Property Law
IBM Japan Ltd.
19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku
Tokyo 103-8510, Japan*

Poniższy akapit nie obowiązuje w Wielkiej Brytanii, a także w innych krajach, w których jego treść pozostaje w sprzeczności z przepisami prawa miejscowego: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE ("AS IS"), BEZ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (RĘKOJMIĘ RÓWNIEŻ WYŁĄCZA SIĘ), WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJI, ŻE PUBLIKACJA TA NIE NARUSZA PRAW OSÓB TRZECICH. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Podane w niej informacje są okresowo aktualizowane; zmiany te zostaną ujęte w jej kolejnych wydaniach. IBM zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń i/lub zmian w produktach i/lub programach opisanych w tej publikacji w dowolnym czasie, bez wcześniejszego powiadomienia.

Jakiegokolwiek wzmianki na temat stron internetowych nienależących do firmy IBM zostały podane jedynie dla wygody użytkownika i nie oznaczają, że IBM w jakikolwiek sposób firmuje te strony. Materiały dostępne na tych stronach nie są częścią materiałów opracowanych dla tego produktu IBM, a użytkownik korzysta z nich na własną odpowiedzialność.

IBM ma prawo do używania i rozpowszechniania informacji przysłanych przez użytkownika w dowolny sposób, jaki uzna za właściwy, bez żadnych zobowiązań wobec ich autora.

Informacje na temat możliwości stosowania tego programu, takie jak: (i) wymiana informacji między niezależnie stworzonymi programami a innymi programami (włącznie z tym programem) czy (ii) wspólne używanie wymienianych informacji, można uzyskać pod adresem:

*IBM Corporation
Dept. LRAS/Bldg. 903
11501 Burnet Road
Austin, TX 78758-3400
USA*

Informacje takie mogą być udostępniane na odpowiednich warunkach, w niektórych przypadkach za opłatą.

Licencjonowany program opisany w niniejszej publikacji oraz wszystkie inne licencjonowane materiały dostępne dla tego programu są dostarczane przez IBM na warunkach określonych w Umowie IBM z Klientem, Międzynarodowej Umowie Licencyjnej IBM na Program lub w innych podobnych umowach zawartych między IBM i użytkownikami.

Wszelkie dane dotyczące wydajności zostały zebrane w kontrolowanym środowisku. W związku z tym rezultaty uzyskane w innych środowiskach operacyjnych mogą się znacząco różnić. Niektóre pomiary mogły być dokonywane na systemach będących w fazie rozwoju i nie ma gwarancji, że pomiary wykonane na ogólnie dostępnych systemach dadzą takie same wyniki. Niektóre z pomiarów mogły być estymowane przez ekstrapolację. Rzeczywiste wyniki mogą się różnić. Użytkownicy powinni we własnym zakresie sprawdzić odpowiednie dane dla ich środowiska.

Informacje dotyczące produktów firm innych niż IBM pochodzą od dostawców tych produktów, z opublikowanych przez nich zapowiedzi lub innych powszechnie dostępnych źródeł. Firma IBM nie testowała tych produktów i nie może potwierdzić dokładności pomiarów wydajności, kompatybilności ani żadnych innych danych związanych z tymi produktami. Pytania dotyczące produktów firm innych niż IBM należy kierować do dostawców tych produktów.

Wszelkie stwierdzenia dotyczące przyszłych kierunków rozwoju i zamierzeń IBM mogą zostać zmienione lub wycofane bez powiadomienia.

Wszelkie ceny podawane przez IBM są propozycjami cen detalicznych; ceny te są aktualne i podlegają zmianom bez wcześniejszego powiadomienia. Ceny podawane przez dealerów mogą być inne.

Przedstawione tu informacje służą tylko do planowania. Wszelkie podane tu informacje mogą zostać zmienione, zanim opisywane produkty staną się dostępne.

Publikacja ta zawiera przykładowe dane i raporty używane w codziennych operacjach działalności gospodarczej. W celu kompleksowego ich zilustrowania, podane przykłady zawierają nazwiska osób prywatnych, nazwy przedsiębiorstw oraz nazwy produktów. Wszystkie te nazwy/nazwiska są fikcyjne i jakiegokolwiek podobieństwo do istniejących nazw/nazwisk i adresów jest całkowicie przypadkowe.

LICENCJA W ZAKRESIE PRAW AUTORSKICH:

Niniejsza publikacja zawiera przykładowe aplikacje w języku źródłowym, ilustrujące techniki programowania w różnych systemach operacyjnych. Użytkownik może kopiować, modyfikować i dystrybuować te programy przykładowe w dowolnej formie bez uiszczania opłat na rzecz IBM, w celu projektowania, używania, sprzedaży lub dystrybucji aplikacji zgodnych z aplikacyjnym interfejsem programowym dla tego systemu operacyjnego, dla którego napisane zostały programy przykładowe. Przykłady te nie zostały dogłębnie przetestowane we wszystkich warunkach. IBM nie może zatem gwarantować ani sugerować niezawodności, użyteczności czy funkcjonalności tych programów. Programy przykładowe są dostarczane w stanie, w jakim się znajdują ("AS IS"), bez jakichkolwiek gwarancji, w tym także rękojmi. IBM nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wynikłe z użycia programów przykładowych.

Każda kopia lub dowolna część programów przykładowych, albo też dowolna praca pochodna, musi zawierać poniższą informację o prawach autorskich:

Fragmety niniejszego kodu pochodzą z przykładowych programów IBM Corp.

Uwagi dotyczące strategii ochrony prywatności

Oprogramowanie IBM, w tym rozwiązanie SaaS (Software as a Service), zwane dalej "Oferowanym Oprogramowaniem" może korzystać z informacji cookie lub z innych technologii do gromadzenia danych o używaniu produktów, do poprawienia jakości usług dla użytkowników końcowych, do dopasowania interakcji do ich oczekiwań oraz do innych celów. W wielu przypadkach Oferowane Oprogramowanie nie gromadzi informacji pozwalających na identyfikację osoby. Część Oferowanego Oprogramowania może jednak umożliwiać gromadzenie informacji pozwalających na identyfikację osoby. Jeśli Oferowane Oprogramowanie korzysta z informacji cookie do gromadzenia informacji pozwalających na identyfikację osoby, poniżej znajdują się szczegółowe informacje na temat takiego korzystania.

To Oferowane Oprogramowanie nie używa informacji cookie ani innych technologii do gromadzenia informacji pozwalających na identyfikację osoby.

Jeśli konfiguracje Oferowanego Oprogramowania umożliwiają gromadzenie informacji pozwalających na identyfikację użytkowników końcowych za pośrednictwem informacji cookie lub innych technologii, należy wystąpić o poradę prawną w zakresie prawa obowiązującego przy takim gromadzeniu danych, w tym wymagań dotyczących powiadomienia i zgody.

Więcej informacji na temat korzystania z różnych technologii, w tym z informacji cookie, do opisanych wyżej celów znajduje się w sekcji Ochrona prywatności w IBM pod adresem <http://www.ibm.com/privacy> oraz Oświadczenie IBM o Ochronie Prywatności w Internecie, pod adresem <http://www.ibm.com/privacy/details>, a także w sekcji zatytułowanej "Cookies, Web Beacons and Other Technologies" oraz "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Statement", pod adresem <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>.

Znaki towarowe

IBM, logo IBM i [ibm.com](http://www.ibm.com) są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi International Business Machines Corp. w wielu krajach świata. Nazwy innych produktów i usług mogą być znakami towarowymi IBM lub innych firm. Aktualna lista znaków towarowych IBM jest dostępna w serwisie WWW Copyright and trademark information (Informacje o prawach autorskich i znakach towarowych) pod adresem www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Java i wszystkie znaki towarowe i logo związane z językiem Java są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Oracle i/lub przedsiębiorstw afiliowanych Oracle.



Drukowane w USA